# DIARIE EATING

REDACTION Y LOWINISTRACION

(Menorca) sábado 16 de Marzo de 1929

Dirección telégráfica IRIE CIUDADELA

José M. Quadrado, 10. - Imprenta. Teléfono n.º 60.

#### Pesada carga tiene que soportar el hombre de hoy dia abrumado por las complejidades de una vida de lucha y de trabajo. El desgaste que esa vida supone, el desequilibrio nervioso que determina, el agotamiento que produce, son los generadores de la neurastenia, y con ella, el agotamiento físico, la debilidad mental, la consunción y la vejez prematura. El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD al comunicar su acción tónico-reconstituyente a todo el organismo, regula el sistema nervioso, devuelve las energias y hace revivir al hombre. Cerca de 40 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

Cogemos hoy la pluma con especial satisfacción. Los asuntos que la misma vida, en su desarrollo vertiginoso, pone a nuestro alcance suscitándonos algún comentario, tienen con frecuencia poco interés personal, son algo que sucede lejos, muy lejos de nosotros y que nos saca, como quien dice, de casa para que examinemos lo que ocurre en el mundo y nos fijemos en algunas notas sobresalientes que debemos comentar porque el lector lo pide y lo exigen la rapidez y universalidad de la información diaria.

Hoy, queremos llenar unas cuartillas y darlas a la imprenta con el exclusivo fin de hablar de le nuestro, de nuestra labor, de nuestros amigos, de un libro nueducción literaria de otro escritor joven, compañero nuestro muy leído en estas mismas columnas, don Andrés Casasmovas Marqués. ha llegado a nuestras manos llenando nuestra alma de satisfacción.

Sólo por las aficiones literarias

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

que se han despertado, fomentado, desarrollado y perfeccionado a la sombra de EL IRIS, damos, en parte, por bien empleados los años de nuestra existencia consagrados a la prensa. Y estas aficiones, activas y pasivas, de escritores y lectores, tienen más importancia de lo que muchos piensan, y son más numerosas de lo que muchos se figuran.

No todos los diarios de provincia tienen la colaboración de EL Iris ya que durante meses y años hemos publicado diariamente artículos de propia colaboración y algun día más de uno. Y lo que más vale y lo que más significa es que toda esta colaboración es puramente gratuita, por afición al arte, por el deseo de ser util a la sociedad, de propagar doctrinas buenas.

Y entre el elemento joven que vo que hemos recibido con cariño nos presta su ayuda desinteresay saboreado con placer, porque es da está don Andrés Casasnovas trabajo literario de un compañero Marqués, que acaba de publicar de Redacción. No hace mucho en «Lecturas Católicas», de Sarriá, que dábamos cuenta de un premio un tomito encantador titulado obtenido por el joven escritor don Luciérnagas (cuentos y narra-Andrés Bosch Anglada, en un ciones) y que tiene para nosotros concurso nacional patrocinado por valiosos motivos de profunda sim-«El Debate», de Madrid. Otra pro- patía. Es trabajo literario de un compañero a quien queremos y forma el tomito del mes de Marzo res noveles.»

## Lorenzo Dons Cortella Médico Cirujano

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Consulta:

CIUDADELA. -- Asalto, 16. -- Todos los lunes por la tarde. MAHÓN.—San Fernando, 34.

de esta revista simpática que publican mensualmente los Salesianos de Sarriá denominada «Lecturas Católicas».

Contiene seis narraciones: El vigía de la torre: Noche de Animas: El Hermano Juan de la Cruz: Aquelarre: y Don Justo, y su lectura es apetitosa y sana. Se leen todas de un tirón y nuestro espíritu goza pasando sobre aquellas páginas tan bellamente escritas.

A guisa de Prólogo es del cono. Ciudadela - Marzo 1929. cido literato menorquín don Lorenzo Lafuente Vanrell, que ha querido presentar al público al joven escritor, avalorando con su firma autorizada el primer folleto o primera producción literaria de valía del querido amigo. Del Sr. Lafuente son los dos párrafos siguientes:

«Casasnovas Marqués tiene poco más de veinte años, siente pasión fogosa por la literatura y la cultiva con una facundía que casa muy bien con su juvenil entusias mo. A su edad nadie es famoso, nadie es deslumbrador, nadie es genial. Aun los que recibieron en la cuna el beso caldeante de las Musas, han menester tiempo, tanteos, iniciaciones y vacilaciones antes de fijarse y adoptar un rumbo definitivo.»

«El lector que tenga el buen gusto de rechazar la literatura tó xica en que pacen las multitudes irreflexivas, pase sin temor sus distinguimos; algunos de los cuen- miradas por las páginas siguientos que contiene aparecieron pri- tes y hallará solaz apasible, pasto mero en nuestras columnas; lleva espiritualmente higiénico, habla impreso en todas sus páginas el límpia y abundosa expresión coloespíritu cristiano, ha visto la luz rista, cualidades tan estimables pública en la Librería Salesiana y como poco comunes en los auto-

El autor dedica su primer libro «A la memoria imborrable de mis padres muertos.»

Agradecemos y estimamos de veras el ejemplar recibido con afectuosa dedicatoria.

Amigo Casasnovas, no dormirse sobre los laureles. Otras obras literarias de valía deben salir de tu pluma.

Te lo dice

CASIMIRO.



H

## El único criterio en esta materia

Es una triste realidad, que estamos viviendo unos tiempos de agudo criticismo, de absoluta autonomía intelectual. Hoy parece que todo el mundo sabe de todo y entiende de todo, sea en el orden y en la materia que sea, todo se discute, todo se valúa, todo se examina por cuenta propia y nada se acepta sin haber sido antes pasado por el tamiz del propio parecer.

Este espíritu hipercrítico, muy propio de nuestra época y que tan insensiblemente se infiltra en la inteligencia del hombre, anima más de una vez, por desgracia, a algunos sectores católicos al recibir las disposiciones de sus superiores jerárquicos.

Por ésto S. S. Pío XI, conociendo este estado de cosas y deseando contrarrestar eficazmente esta perniciosa corriente criticista respecto a las or lenaciones que iba a formular, comienza la citada Consti-

tución sentando el principio fun- ramente tributar a Dios aquel culdamental de que ha de arrancar el to público que El para Sí desea, cumplimiento concienzudo de aque, que estudie lo que a este fin tiene llas, con estas categóricas palabras: «Habiendo la Iglesia recibido de su fundador Jesucristo el encargo de tutelar el culto divi- que Ella requiere, y tenga la comno, exclusivamente propio de Ella es..... prescribir todo aquello que sirve para regular dignamente dicho augusto ministerio social, co- mado y suavísimo, hasta el mismo mo ceremonias, ritos, fórmulas, trono de su Majestad Divina. oraciones y canto, cuyo conjunto recibe el nombre especial de Liturgia.»

Solamente la Iglesia, pues, o sea solamente el Romano Pontífice, en quien Ella en este caso plenamente está personificada, ha recibido del mismo Jesucristo la misión delicadísima de ordenar todo cuanto concierne de algún modo al culto público y solemne que a Dios es debido. Ahora bien, es principio in discutible de la doctrina católica, que al conferir Dios una misión determinada, confiere también, como consecuencia forzosa, todas las cualidades y garantías necesarias para el recto desempeño de dicha misión. Habiendo, pues, Dios confiado al Papa, de un modo exclusivo, la dirección y ordenamiento de la Liturgia sagrada, ei Papa, y únicamente el Papa, ofrece plenas e incontestables garantías de disponer, en sus indicaciones y preceptos, aquel culto que Dics quiere se le tribute y el modo y forma en que lo quiere.

Por consiguiente, teniendo presentes estas verdades y tratándose de algo referente a la sagrada Liturgia, como es la música religiosa, parte nobilísima de ella, para todo católico de fé viva, para todo creyente que se precie de tal, no puede haber en esta materia otra ley ni otro criterio, que la ley y el criterio de la voluntad del Papa.

En virtud de esta conclusión, se caen por su propio peso todos los demás criterios que suelen adoptarse al hablar de música sagrada. La música que prescribe la Iglesia para sus funciones litúrgicas no tiene que aceptarse porque pueda parecer más o menos solemne, ni porque sea más o menos bonita, ni porque sea más o calidad, ni porque sea más breve su triunfo! o más larga, etc., etc., sino porque está prescrita y mandada por quien debe y puede mandarla y tiene plenísimas garantías de acierto completo al efectuar tal ordenación.

Todo aquel, pues, sea eclesiás tico sea seglar, que quiera since-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

dispuesto la Iglesia, que se penetre de su espíritu, que cumpla sus ordenaciones en el modo y forma pleta seguridad de que su ministerio, su oficio, su canto asi ejecutado, subirá como incienso perfu-

M. M.



## Cuaresmales

#### La vida es triunfo

¡Qué realidad tan bella encieran estas palabras: La vida es triunfo!...

La vida es lucha, es cierto, como deciamos en el anterior artículo, pero

el laurel de la victoria

no se conquista sin lucha... dijo un poeta y dijo una gran verdad, y a la tempestad sigue la calma, al trabajo el reposo, al combate el triunfo.

Para aquella navecilla frágil que lucha con las olas que encrespadas amenazan destrozarla, llega un momento de paz, un momento de calma, un momento de triunfo... El mar, como cansado en la lucha, se acobarda, se rinde, capitula... y aquellas olas soberbias y amenazadoras se convierten en blando lecho do se mece suavemente la nave triunfadora... y la blanca espuma la besa' amorosa... y al entrar en el puerto do se firman las paces, un suave y acompasado murmullo canta su victoria...

¡Asi es la vida: después de la tempestad viene la bonanza; después de la lucha, el triunfo!

Aquel niño que alocado corría tras la mariposa de sus ensueños... Aquel hombre que luchaba para alcanzar la felicidad,... ven un día cumplidas sus ilusiones; y al tener el niño aprisionada entre sus dedos a la mariposa de nácar y de oro, y al conseguir el hombre la felicidad soñada, muchas menos agradable, ni porque sea veces momentánea y ficticia coo no sea la acostumbrada en la lo- mo los sueños... ¡cómo saborean

¡La vida es triunfo!

Amanece... En un lecho de dolor yace un joven pálido, demacrado, cadavérico... La enfermedad se ceba en su naturaleza robusta y parece que la terrible Parca levanta ya su guadaña pa-

ra segar aquella vida en flor... Un rayo de luz esperanzadora penetra en aquella estancia, se llega a su lecho, le besa amoroso... y al contacto de aquel beso se animan aquellas pupilas lánguidas, y aquella naturaleza se extreme ce, reacciona, pone en juego las últimas reservas vitales y en un supremo esfuerzo desafía a la despierta al centinela dormido, muerte... y amedrentada aquella quien, sacudiendo el sueño, descuante aquel gesto de valor, huye bre al enemigo, arma su brazo lanzando una mirada dejando pa- con la fortaleza de Dios y le venra más tarde su venganza... Es el ce... Es el triunfo del espíritu triunfo de la vida sobre la muerte. contra la carne, del hombre con-

¡La vida es triunfo!

En la lucha del hombre consigo mismo, llega un momento supremo. Las pasiones, moviendo todos los resortes de nuestra naturaleza inclinada al mal, y secundadas por mil agentes externos puestos Ciudadela - Marzo 1929.

en juego por el enemigo de nuestras almas, parece que van a obtener la victoria... Olvida el hombre su dignidad, su origen y su fin y, al dejarse caer del pedestal de gloria que le compete... oye un grito supremo: ¡Ego vici mundum!... Es el grito de alerta de nuestro capitán Jesucristo que tra sus pasiones.

¡La vida es triunfo!

Luchemos animosos, que el triunfo último nos valdrá una vida eterna.

J. FACUNDO.

## Orfebreria Religiosa: -: Plata Meneses

Restauración a precios económicos en todos los articulos de este ramo.

Facilidades de pago a F. SINTES SEGUÍ. - JOYERÍA MAHÓN. -- (Antigua Casa Santo)



#### Un perro listo.

Uno, de los tantos vagabundos que andan por nuestras calles, mientras una señora pagaba esta mañana los comestibles que acababa de comprar, sustrajo rapidamente una buena tajada de carne del cesto y huyó más que de prisa con la presa.

Los lamentos han sido inútiles.

MA

#### Las Marias.

Las Marias celebrarán mañana junta en la iglesia del Rosario, a las cuatro de la tarde.

#### WAN Conferencias Sanitarias.

Según anunciamos, el próximo dia 19, festividad de San José, a las cinco de la tarde tendrá lugar el se gundo acto de la campaña sanitaria patrocinada por este Excmo. Ayuntamiento.

En el Salón de Actos del Colegio Salesiano diseriarà el Dr. D. José Peré Raluy (del cuerpo Nacional de Inspectores Municipales) acerca o Profilaxis de las Enfermedades In. fecciosas».

Para que la acción vulgarizadora de estas conferencias tenga màs eficacia todavia, pues se trata de asuntos de interés público, se invita a

las señoras a la indicada conferencia.

Dada la competencia del conferenciante, tan brillantemente demostrada en la primera disertación a no dudar en la conferencia próxima el espacioso Salón de Actos del Colegio Salesiano estará concurridisimo.

#### Números premiados.

En el sorteo de la Loteria Nacional celebrado en Madrid el día 11 del corriente ha obtenido premio de cuatrocientas ptas, el billete número 26 774 expedido por la Administración lecal.

#### Exportación.

A bordo del vapor «Monte Toro» fueron embarcados el jueves para Barcelona 8 vacunos, 225 lanares, 184 palomos, 1 pavo, 136 conejos, 156 pollos, 210 gallinas, 6 cajas con pescado, grandes partidas de huevos y queso y otras mercancias.

#### La Asamblea.

El Gobernador recibió un telegrama del presidente de la Asamblea, participando a los señores asambleistas de la provincia, que las sesiones plenarias de aquel organis. mo tendran lugar en los días del 20 al 23 del actual.



#### JUNTA INSULAR DE ABASTOS DE MENORCA

El Ilmo. Sr. Director General de Abastos en eficio de fecha 28 Febrero último, me encarece excite el celo para que se extreme el cumplimiento de lo ordenado en la Real orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 15 del mismo mes, por la que se encomienda a las Juntas de Abastos contengan con el mayor rigor las elevaciones de precios en los articulos de consumo especificados en el Real decreto de 3 de Noviembre de 1923, y en caso de que se iniciara en algún punto alza de precios, se restablezcan inmediatamente los normales, imponiendo las sanciones que procedan en justicia.

Al propio tiempo y con el fin de poder comprobar en cualquier momento los precios de venta, hago presente por última vez, que todo expendedor de artículos de consumo viene obligado a tener en su establecimiento o puesto de venta y en sitio muy visible, un cartel anunciador de los precios que rijan para dichos artículos.

Lo que se hace público para generai conocimiento y su más exacto cumplimiento, esperando no se dará lugar a que se impongan las sanciones que en virtud de la referida disposición previene el Reg'amento de Abastos.

Mahón 14 Marzo de 1929.

El Delegado Presidente, Eduardo Rodriguez.

SANTORAL

Domingo, 17, - De Pusión.San Patricio.

Lunes, 18.—Santos Cirilo ob., Narciso y Auselmo.

Día 19.—Sol sale a las 5' 59pónese a las 5'5.—Luna sale a las 9' 18 ponese a las 11'16.

#### 

CULTOS

Dominge, 17.- Dominica de Pasión.

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne con sermón por el Rvdo. P. Predicador cuaresmal. Por la tarde, a los 3, canto de Visperas y Completas.

En San Francisco: A las 10 menos cuarto, Misa solemne con sermón. Por la tarde, a los 2 v media,
rezo del Santo Rosario, sermón cuaresmal por el Rvdo. P. Mariano Brossa, C. M. F., y ejercicio del ViaCrucis.

En San Agustin: Por la tarde, a las 2 y media, Rosario, sermón cuaresmal por el Rvdo. Lic. D. Juan Florit, Poro. Profesor del Seminario, y ejercicio del Via-Crucis. Al anochecer, ejercicio de los Siete Domingos de S. José. Al toque de oración, Via Crucis para hombres solos.

En el Santo Cristo: A las 7 y media, Misa de Comunión General para las Madres Cristianas. Al anochecer, Corona cantada.

En Sta. Clara: Al anochecer, ejercicio del Septenario Doloroso predicando el Rvdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro.

En San Miguel: Al anochecer, Rosario y plática cuaresmal.

En María Auxiliadora: A las 7 y media, los Antiguos Alumnos ten-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

drán Misa de Comunión como conclusión de los Stos. Ejercicios, con sermón de perseverancia.

En San Antonio: Por la tarde, a las 5, rezo del Sto. Rosario y sermón cuaresmal por el Rvdo. D. José Forcada, Pbro. Beneficiado.

En el Sdo. Corazón: A las 7 y media, Misa de Comunión mensual para las Hijas de María.

#### THE REPORT

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los dias jestivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8 y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 7, 8 y 9, a las 10 menos cuarto la cantada.

San Agustín, a las 6, 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 7 y 7 y media. Salesianos, a las 6, 7 y media, 9 y

Carmelitas a las 6 y media. Hospital, a las 7. San Miguel, a las 8. San José, a las 8 y media.

#### CHESTA APPEA

#### COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 15 de Marzo de 1929

Francos.								25'45
Libras .								31.60
Dollars .								6.51
Liras .								34.25
Interior 4								75'60
Exterior 4	i	d.						89.25
Amortizal	ole	ŏρ.	00	A.	193	20		93'40
Id. C.	0.1	Vor	. P	ad.	3	9.9		78.25
Id. Các	eres	8 V 8	ria	ble				00,00
Trasatláni								000,00
Id.		5	1/2	esp	ecia	les		102.00
Cédulas A	rge	nti	nas	6 p	00		2	725.00



#### Estación Meteorológica de Bajoli

Dia 16.-A las ocho

Barómetro	766'4
Termómetro a la sombra.	10'5
Viento	Calma
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Calma
Llúvia en 24 horas	0 m.

#### Otras medidas.

La Universidad Central tardará en funcionar.

El Ministro de la Gobernación adoptará medidas para acabar con los alborotos.

Los menores estarán excentos de sanción.

Confírmase que los alborotadores sufrirán arrestos en las cárceles del partido.

Las oposiciones serán lejanas y a algunos se les invitará a que se marchen.

#### Llogio a Universidades.

El Marqués de Estella alabó la corrección de los estudiantes y claustros de Valencia, Barcelona y Zaragoza.

Se les enviará un oficio laudatorio.

Cuando el claustro, añadió el Marqués de Estella, dá malos estudiantes es porque los catedráticos son malos.

#### Oficiosa y ampilació :.

Según la nota oficiosa el resto del Consejo careció de interés.

Como amplioción telegrafiamos que se aprobó una R. O. sobre importación de maiz libre y con gravamen arancelario.

El Ministro se reserva la facultad de intervenir cuando lo crea conveniente.

PRENSA ASOCIADA.

#### CAND AGOS

#### Parada de Sementales

Desde el día 9 del actual se halla abierta al público la parada de Sementales que ha de funcionar en este término municipal duraute la presente temporada de cubrición en el camino del Degollador.

Las horas de cubrición serán de 8 y media a 9 y media de la mañana, de 3 a 4 de la tarde, de los dias laborables.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 12 de Marzo de 1929.

El Alcalde,

JAIME GUITART.



## MUTUALIDAD

# PREVISION | W = = = = ※ | PREVISION | W = = = = ※



## LOS PREVISORES DEL PORVENIA

SECCIÓN DE CIUDADELA

### 68 nuevos asociados inscritos en esta Sección en dos meses

Estudie Vd. y compare esta Asociación con otras semejantes e inscribase hoy mismo.

OFICINA LOCAL.—ISABEL II, 49.

## MAQUINARIA

Motores terrestres y marinos de todas clases y sistemas. — Máquinas agrícolas. — Norias, bombas, grupos moto-bomba y demás aparatos para riegos y elevación de aguas. — Grupos automáticos DELCO-LUZ (Producto de General Motors) con y sin batería, el ideal para alumbrado eléctrico de casas de campo. — Maquinaria, herramientas y accesorios para la industria en general. —Todo a precios sin competencia. — Infinidad de referencias de instalaciones de toda clase, efectuadas por esta casa en toda la Isla. — Proyectos y presupuestos gratis.

GUILLERMO J. ORFILA PINTOR CALBO, 13 MAHÓN.

## AVISO A LOS CARGADORES

Saldrá de Barcelona para Ciudadela el próximo lunes dia 18 el pailebot

# APOLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona. - Don Bartolomé Oliver, Cristina, 5.

Y en Ciudadela. - Don Juan Arguimbau.

# Nuestro servicio especial telegráfico

## Labor gubernamental

Consejos. - Sanciones.

Madrid, 16.-4'30

El Gobierno celebró consejo que presidió el Marqués de Estella.

Este manifestó que el consejo trató de las sanciones que se impondrán a los alumnos, profesores y decanos de Universidades y centros de enseñanza.

Mañana se reunirán los Ministros de Instrucción, Fomento y Economía y concretarán su alcance y redactarán el decreto que será sometido a la firma del Rey.

## TARIFA DE AMBRETOS

DE --

# ELIERIS

#### REUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDÁ O TENCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 1'50 Ptas.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2.50	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10,	
de 1 a 3 inserciones 2.50 .	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . 4.00 •	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la	
inserción 0'60 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por in	*

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserc (n.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

Oe 1 a 3 inserciones . . . 3'75 •

Je 4 a 6 inserciones . . . 6'00 . »

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Lor precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Do' e precio que para los de seis.

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los senalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

Página entera . . . 50°00 Ptas.

Media página . . . 35°00 "

Un cuarto de página . . . 20°00 "

ancho de una columna 5°00 "

O servaciones: 1. El importe se cobrará por adelantado. 2. Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3. Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4. Para anuncios que têngan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

# COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1929

#### Linea del Cantábrico a Guba-Méjico

Día 14 saldrá de Santander y el 14 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

#### Linea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Da 5 saldrá de Barce'ona y el 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

#### Linea del Mediterraneo a Cuba New-York

Día 28 saldrá de Barcelona y el 2 de Cádiz el vapor "Juan Sebastián Elcano".

#### Linea del Mediterráneo a Costafirme y Pacifico

Dia 11 saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor «Maqués de Comilla».

#### Línea de Filipinas

Día saldrá de Barcelona y el de Cadiz el vapor

#### Linea a Fernando Poo

Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Isla de Panay».

#### Linea directa de España a New York

Día 15 saldrá de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Manuel Calvo».

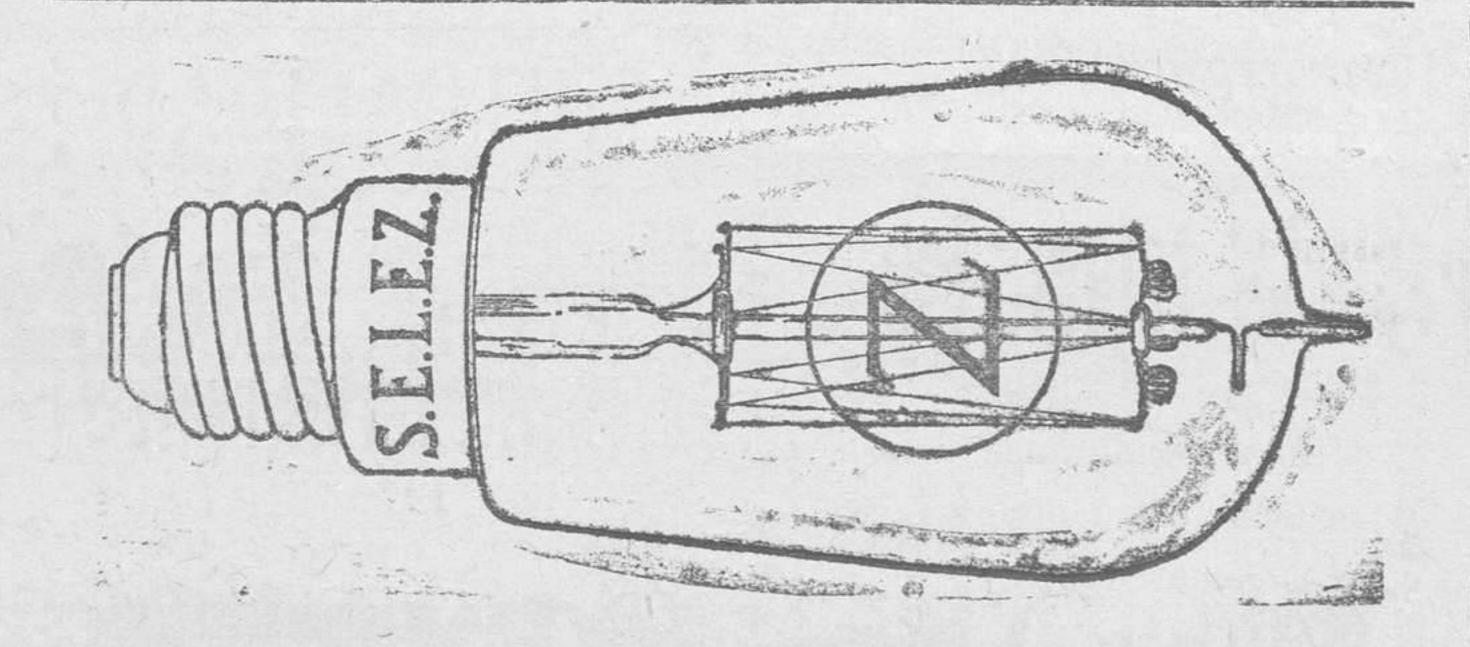
Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. · Radiotelefonía · Capilla · Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8 Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

#### Cuando Quiera Vd. Pildoras, tome las de Brandretha Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Curan el Estreñimiento Crónico, Las Pildoras de Brandreth, purifican la sangre, activan la digestion, y l'impian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del la pfidora entrar es sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. Para ei Estrenimiento, Vahidos, Semnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pétido, Delor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Ital del Hígado, Ictericia, y los desarregles que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERC. 40 Pildoras en Caja. Emplastos Porosos de AllC6 /Remedio universal para delores Donde quiera que se sienta dotor aptiquese un emplasto. Agentes en España-J. URIACH & Ca., UERCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

José M. Quadrado, 40.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## Fabrica de Jabones LA GALIA

propieda de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahon y etros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada à la elaboración de jabones desde ha e más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54... MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANGO DE MERORGA

Oaplial: 1.003.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual. En depósito ál plazo fijo de un mes 2 y medio por

100 anual. En depós to al plazo fijo de tres mases 3 por 100

anual.

Er deposite al plazo Sie de goie magaz 2 y madie

Eu depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

OAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta à 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.